

**Baxter**

The Vest APX

SISTEMA DE LIMPIEZA  
DE LAS VÍAS RESPIRATORIAS

EXPERIENCIA PULMONAR AVANZADA

ALIVIO EVIDENTE



El sistema  
**The Vest APX**  
es la última generación  
del sistema **The Vest** de  
Hillrom.

Hillrom es parte  
de Baxter

# RESPIRE CON TRANQUILIDAD

Puede tener la certeza de que está dando el paso correcto para la salud de su hijo si comienza el tratamiento de limpieza de las vías respiratorias con el sistema **The Vest** APX. Fue desarrollado por Hillrom, la compañía pionera en el tratamiento de oscilación de alta frecuencia de la pared torácica (HFCWO, por sus siglas en inglés), un tipo de tratamiento que ha ayudado a miles de niños que sufren afecciones respiratorias crónicas con sus necesidades de limpieza de las vías respiratorias. Hillrom es parte de Baxter.

## LOS BENEFICIOS DE LA LIMPIEZA DE LAS VÍAS RESPIRATORIAS



Comodidad mejorada para promover el cumplimiento terapéutico\*



Ayuda a reducir la cantidad de hospitalizaciones<sup>1</sup>



Ayuda a reducir el uso de antibióticos<sup>2,3</sup>

### EL TRATAMIENTO DE HFCWO SE HA ESTUDIADO Y UTILIZADO PARA TRATAR A NIÑOS CON LAS SIGUIENTES AFECCIONES:

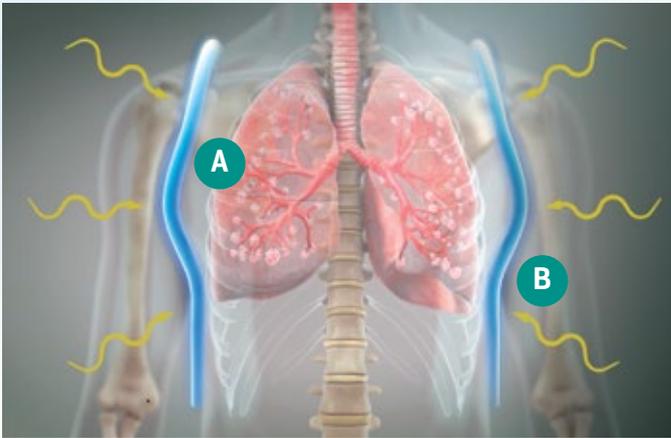
- Fibrosis quística
- Parálisis cerebral
- Trastornos neuromusculares

\* En comparación con el modelo 105 del sistema **The Vest**



# ¿QUÉ ES EL TRATAMIENTO DE LIMPIEZA DE LAS VÍAS RESPIRATORIAS?

Cuando se presenta una afección pulmonar crónica, la mucosidad puede obstruir las vías respiratorias pequeñas en los pulmones de su hijo, donde se atasca. Esto agudiza los problemas respiratorios. El sistema **The Vest** APX utiliza una tecnología llamada oscilación de alta frecuencia de la pared torácica (HFCWO) para ayudar a soltar la mucosidad y moverla hacia las vías respiratorias altas, donde se puede eliminar mediante la tos o la succión.



**A** El chaleco **The Vest** APX rodea el área del pecho, lo que centra el tratamiento de HFCWO en los pulmones.

**B** El preciso movimiento de oscilación suelta la mucosidad que se acumula en las vías respiratorias pequeñas.

## POR QUÉ ES TAN IMPORTANTE

La mucosidad atrapada en las vías respiratorias de su hijo puede desencadenar un ciclo de problemas que provocan infecciones recurrentes, hospitalizaciones y daño pulmonar. El tratamiento de limpieza de las vías respiratorias con el sistema **The Vest** APX puede desempeñar una función clave en la ruptura de ese ciclo. Proporcionar un tratamiento de limpieza de las vías respiratorias que se adapte a las necesidades de su hijo es fundamental para su salud respiratoria.



- Cuando la mucosidad obstruye las vías respiratorias, esta atrapa bacterias
- Las bacterias pueden causar inflamación e infecciones en los pulmones
- Las infecciones pueden provocar hospitalizaciones y una disminución de la función pulmonar
- Las infecciones producen mucosidad, lo que obstruye aún más las vías respiratorias y daña los pulmones

# PÓNGASELO PRESIONE EL BOTÓN ELIMINE LOS DESECHOS

El sistema **The Vest** APX hace que el tratamiento de limpieza de las vías respiratorias sea cómodo y fácil de llevar a cabo<sup>4</sup>. El chaleco, que también está disponible en estilo envolvente, es delgado y ligero. Colocárselo es rápido y sencillo<sup>4</sup>. La unidad de control está preprogramada con los ajustes del tratamiento de su hijo, por lo que solo debe presionar START (Inicio) cada vez para empezar el tratamiento exactamente como el médico lo recetó.

El chaleco optimizado permite un tratamiento eficaz sin el volumen adicional\*

La tela absorbente ayuda a disipar el calor para mantener a su hijo fresco y cómodo



Está diseñado para brindar comodidad, permite que el abdomen permanezca libre y centra el tratamiento en la zona del pecho



El chaleco de tipo envolvente es una opción de tratamiento alternativa si el estilo de chaleco completo no es adecuado para su hijo

Diseñado para lograr un ajuste óptimo



Navegación intuitiva, simple y directa que permite la aplicación del tratamiento

*Siga siempre el tratamiento prescrito por su médico y asegúrese de supervisar a su hijo durante el uso del producto.*

\* En comparación con el modelo 105 del sistema **The Vest**

# DESCANSANDO JUGANDO EN CASA O DE VIAJE

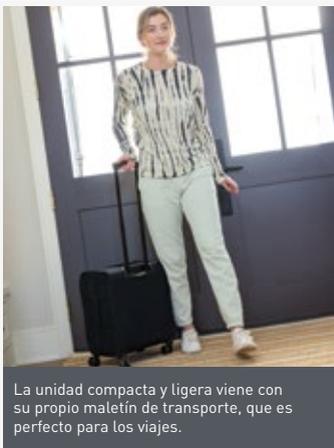
Independientemente de la afección de su hijo o de sus actividades cotidianas, el sistema **The Vest APX** se diseñó cuidadosamente para que sea fácil integrar el tratamiento en su vida.



Siéntese y relájese. El chaleco del sistema **The Vest APX** está diseñado para que no se enrede ni se suba a fin de brindar una comodidad óptima.



Puede realizar tareas de manera simultánea. Su hijo puede recibir el tratamiento mientras juega, realiza sus tareas escolares o lleva a cabo otras actividades cotidianas.



La unidad compacta y ligera viene con su propio maletín de transporte, que es perfecto para los viajes.



Su proveedor lo ayudará a elegir un estilo de chaleco o prenda envolvente para darle a su hijo la experiencia terapéutica más cómoda.

## COLORES Y PATRONES QUE A SU HIJO LE ENCANTARÁN

Escoja el color o patrón favorito para el chaleco de su hijo a fin de alegrar su rutina de tratamiento.



### Colores y patrones hacia la derecha desde la parte superior:

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| Rosa flamenco**    | Lazos magenta     |
| Camuflaje vibrante | Flores juguetonas |
| Rojo galáctico     | Azul rey**        |
| Zorros ocultos     | Mariposa sociable |

\* También disponible en los chalecos de tipo envolvente

† Los colores rosa flamenco y azul rey solo están disponibles en las tallas para niños de 16" a 19"

# LOS PULMONES DE SU HIJO ESTÁN EN BUENAS MANOS

Con el sistema **The Vest APX**, puede tener la certeza de que su hijo recibe un tratamiento que ha sido estudiado y que utiliza la tecnología prescrita por más proveedores y en la que más pacientes confían para sus necesidades de HFCWO<sup>4</sup>.

## Del pionero y LÍDER TECNOLÓGICO

en tratamiento de HFCWO

Confianza de casi 200 000  
pacientes\* por más de

# 30 AÑOS

Evaluado en más de

# 60

estudios clínicos\*



## EL PROGRAMA **CARE CONNEX** DE BAXTER

Advanced Respiratory Inc., una empresa de Baxter, se compromete a garantizar experiencias positivas en cada paso del camino.

**Nuestro equipo de más de 200 profesionales está listo para ayudarlo con lo que se indica a continuación:**

- Comprensión de su seguro, cobertura de garantía y opciones financieras disponibles para usted
- Atención clínica disponible las 24 horas, con servicio de atención al cliente multilingüe y asistencia relacionada con el producto
- Ajuste y configuración del dispositivo por parte de instructores clínicos autorizados

Puede comunicarse con el equipo de asistencia del Programa **CARE Connex** llamando al **1-800-426-4224**.

\* Pacientes adultos y pediátricos

# ¿TIENE PREGUNTAS SOBRE FINANZAS?

El sistema **The Vest** APX generalmente está cubierto por Medicare, Medicaid y el seguro comercial privado cuando su médico lo receta. El equipo de Baxter colaborará con su proveedor para facilitar el proceso de cobertura. El costo que tendrá para usted dependerá de su seguro específico. Baxter cuenta con un equipo de profesionales que están listos para ayudarlo a comprender su seguro, la cobertura de garantía y las opciones financieras disponibles para usted. No dude en llamar al **1-800-426-4224** si necesita ayuda; tenga su tarjeta de seguro a mano.

---

Para obtener más información, comuníquese con el representante de ventas de Baxter al **1-800-426-4224**.

**Venta solo con receta.** Para utilizar el producto mencionado en este documento de forma segura y apropiada, consulte las Instrucciones de Uso o el Manual del Operador.

## Referencias

1. Fitzgerald K, Dugre J, Pagala S, Homel P, Marcus M, Kazachkov M. High-frequency chest wall compression therapy in neurologically impaired children. *Respir Care*. Enero del 2014;59(1):107-12. doi: 10.4187/respcare.02446. Epub 18 de junio del 2013. PMID: 23777653.
2. Byrwa DJ, Perez GF, Roach CM, Prentice S, Goetz DM. Airway clearance therapy in the school environment: Retrospective analysis of a cohort of pediatric patients with cystic fibrosis. *J Cyst Fibros*. Septiembre del 2023;22(5):811-815. doi: 10.1016/j.jcf.2023.01.006. Epub 24 de enero del 2023. PMID: 36702656.
3. Yuan N, Kane P, Shelton K, Matel J, Becker BC, Moss RB. Safety, tolerability, and efficacy of high-frequency chest wall oscillation in pediatric patients with cerebral palsy and neuromuscular diseases: an exploratory randomized controlled trial. *J Child Neurol*. Julio del 2010;25(7):815-21. doi: 10.1177/0883073809350223. Epub 31 de marzo del 2010. PMID: 20357238.
4. Datos archivados de Baxter International Inc.

## **Baxter.com**

Baxter International Inc.  
One Baxter Parkway/Deerfield, Illinois 60015

Baxter, CARE Connex, Hillrom y The Vest son marcas comerciales de Baxter International Inc. o sus subsidiarias.

US-FLC201-240050 [v1.0] 10/2024